

# **INDUSTRIAL DEVELOPMENT CORPORATION OF SOUTH AFRICA LIMITED (IDC)**

## **BUKA YA TSHEBEDISO**

**E hatisitswe ho latela Karolo ya 14 ya**

**MOLAO WA KGOThALETSO YA PHIHLELLO YA  
TLHAHISOLESEDING WA 2 WA 2000 (PAIA)**

**jwalo ka ha o hlomathisitswe ke  
MOLAO WA TSHIRELETSo YA TLHAHISOLESEDING YA  
BOTHO WA 4 WA 2013 (POPIA)**

**Pherekgong 2024**

Letsatsi la pokello: 19 Pherekgong 2019  
Letsatsi la ho qetela la tlhahlobo: 25 Pherekgong 2024  
Letsatsi la tlhahlobo e latelang: 25 Pherekgong 2027

## Dikateng

1.	MANTSWE LE DITLHALOSO .....	3
2.	SELELEKELA.....	4
3.	KAKARETISO YA IDC.....	6
4.	DINTLHA TSA BOITEANYO .....	9
4.1	MOHLANKA WA TLHAHISOLESEDING .....	9
4.2	MOTLATSI WA MOHLANKA WA TLHAHISOLESEDING .....	10
5.	BOTENG BA DITATAISO KA PAIA LE POPIA .....	10
6.	PHIHLELLO HO DIREKOTE TSE TSHWERWENG KE IDC .....	12
6.1	Mokgwa wa ho Kopa Phihlelo .....	12
6.2	Qeto .....	12
6.3	Mekgahlelo ya Direkote tse Tshwerweng ke IDC .....	10
6.4	Direkote tse Fumanehang Ntle le Kopo .....	13
6.5	Ditshebeletso tse Fumanehang ho Ditho tsa Setjhaba.....	13
6.6	Sepheo sa ho Sebetsa Tlhahisoleseding ya Botho .....	13
6.7	Mekgahlelo ya Beng ba Datha.....	14
6.8	Mekgahlelo ya Baamohedi ba ho Abelanwang Tlhahisoleseding ya Botho le bona.....	14
6.9	Diphallo tsa Tlhahisoleseding ya Botho Madibohong .....	15
6.10	Mehato ya Tshireletso ya Tlhahisoleseding ho Sireletsa Tlhahisoleseding ya Botho.....	15
6.11	Kgano ho ho Sebetswa ha Tlhahisoleseding ya Botho.....	16
6.12	Tokiso/Tlhakolo ya Tlhahisoleseding ya Botho.....	17
6.13	Dipheko tse Fumanehang haeba Dipheho tsa PAIA di sa Phethelwa le/kapa ho latela Molao kapa Tiholeho ya ho Nka Mohato ke IDC.....	17
7.	Boteng ba Bukana ya IDC PAIA.....	18
8.	Ditefiso tse Laetsweng (Ditaelo tsa PAIA).....	19
9.	Dihlomathiso.....	20

## 1. MANTSWE LE DITLHALOSO

“**Mong'a Datha**” e bolela motho eo tlhahisoleseding ya botho e amanang le yena.

“**Motlatsi wa Mohlanka wa Tlhahisoleseding**” ke motho ya kgethetsweng ho thusa mohlanka wa tlhahisoleseding ho etsa maikarabello le mesebetsi ya hae ho kgotsofatsa taelo ya hae e hlahositsweng ho POPIA [Karolo ya 56] ha e balwa mmoho le dipehelo tsa [Karolo ya 17] ya PAIA.

“**IDC**” ke setsi sa ditjhelete tsa ntshetsopele se thehilweng ho latela Molao wa Ntshetsopele ya Indasteri Nom. ya 22 ya 1940 ho phahamisa kgolo ya moruo le ntshetsopele ya indasteri. Ke thepa ya mmuso wa Afrika Borwa tlasa tshupiso ya Lefapha la Ntshetsopele ya Moruo.

“**Mohlanka wa Tlhahisoleseding**” ka lebaka la maemo a bona, Bahlanka ba Tlhahisoleseding ba kgethwa ka ho iketsahalla ho latela PAIA le POPIA. Bakeng sa Setheo sa Setjhaba kapa Mokgatlo wa Naha (jwalo ka ha ho hlahositswe karolong ya 239 ya Molaotheo) boemo bona bo fanwa ka ho iketsahalla ho Hlooho ya mokgatlo (CEO).

“**Molaodi wa Tlhahisoleseding**” e bolela Molaodi wa Tlhahisoleseding ya thehilweng ho latela karolo ya 39 ya POPIA.

“**Boipiletso ba Kahare**” e bolela boipiletso ba kahare ho ya ikarabellang ho latela karolo ya 74.

“**PAIA**” e bolela Molao wa Phahamiso ya Phihlello ya Tlhahisoleseding Nom. ya 2 ya 2000.

“**Motho**” e bolela motho wa tlhaho kapa motho wa semolao.

“**Tlhahisoleseding ya Botho**” e bolela tlhahisoleseding e amanang le motho wa tlhaho ya kgonang ho hlwaeha, ya phelang mme, moo ho amehang, motho wa semolao ya kgonang ho hlwaeha, ya teng, empa ha e kenyelletse tlhahisoleseding mabapi le motho ya seng a na le ho feta dilemo tse 20 a hlokaetse.

“**POPIA**” e bolela Molao wa Tshireletso ya Tlhahisoleseding ya Botho Nom. ya 4 ya 2013.

“**Ho sebetsa**” e bolela tshebetso efe kapa efe kapa ketso e amang tlhahisoleseding ya botho, ho kenyeletswa pokeletso, kamohelo, ho rekota, mokgatlo, tlhophiso, poloko, ntjhafatso, phumano-botjha, phetolo, kabo, phano kapa ho etsa e fumanehe ka mofuta o mong; kapa ho kopanya, ho hokanya, hammoho le ho thibela, ho senya, ho hlakola kapa tshenyo ya tlhahisoleseding.

“**Rekote**” e bolela tlhahisoleseding efe kapa efe e rekotilweng, ho sa natswe mofuta kapa mokgwa, e leng ho kapa e le tlasa taolo ya moamehi ya ikarabellang.

“**Mokopi**” e bolela motho ofe kapa ofe ya etsang kopo bakeng sa phihlello ya rekote ho IDC  
“Moamehi ya Ikarabellang” e bolela IDC, e leng moamehi ya sebetsang tlhahisoleseding eo

ya fumanang sepheo seo ka sona tlhahisoleseding ya botho e hlokwang mme ebile a ka kgona ho lebisa karolo kapa tshebetso yohle ya tlhahisoleseding ya botho ho moamehi wa boraro.

**“Moamehi ya ikarabellang”** e bolela mekgatlo e kgethang mabaka ao ka ona, le tsela eo ka yona, tlhahisoleseding efe kapa efe e tla sebetswa. Ba na le boikarabello ba ho theha diketso le melawana ho latela POPIA. IDC ke moamehi ya ikarabellang wa tlhahisoleseding yohle ya botho e sebediswang kgwebong ya yona.

## **2 SELELEKELA**

- 21** Molao wa Phahamiso ya Phihlello ya Tlhahisoleseding, Nom. ya 2 ya 2000 jwalo ka ha o fetotswe ke Molao wa Tokiso wa Phahamiso ya Phihlello ya Tlhahisoleseding 31 wa 2019 (“PAIA”) o kenya tshebetsong tokelo ya molaotheo ya phihlello ho tlhahisoleseding efe kapa efe e tshwerweng ke setjhaba (mmuso) kapa ditheo tsa poraefete (tseo e seng tsa mmuso) e hlokwang bakeng sa tshebediso ya tshireletso ya ditokelo dife kapa dife. Moo kopo e etswang ho latela Molao, IDC e tlameha ho lokolla tlhahisoleseding, ntle le moo Molao o supang ka ho hlaka hore tlhahisoleseding e ke ke kapa ha e ya dumellwa ho lokollwa.
- 22** Karolo ya 9 ya PAIA, e ya lemoha hore ditokelo tsa ho ba le phihlello ho tlhahisoleseding di wela tlasa meedi e itseng. Meedi e jwalo e ya ananelwa kahare ho pehelo ya PAIA le POPIA.
- 23** POPIA e kenya tshebetsong tokelo ya molaotheo ya sephiri e boletsweng ho Karolo ya 14 ya Molaotheo;
- 2.3.1 ka ho sireletsa tlhahisoleseding ya botho ya motho ha e sebetswa ke ditheo tsa setjhaba le tsa poraefete;
  - 2.3.2 ka tsela e lekanyang tokelo ya sephiri le tokelo efe kapa efe e nngwe, ho kenyeletswa ditokelo tse ho Bili ya Ditokelo Kgaolong ya 2 ya Molaotheo, haholo tokelo ya phihlello ya tlhahisoleseding; le
  - 2.3.3 ho latela meedi e nang le mabaka, ho kenyeletswa empa ho sa felle ho puso e sebetsang, e nepahetseng le e hantle le phallo e lokolohileng ya tlhahisoleseding ya botho, haholoholo diphetiso tse tlolang madiboho.
- 24** Karolo ya 14 ya PAIA e hloka ditheo tsa setjhaba di hlophise dibukana tsa tshebediso tse fanang ka tlhahisoleseding mabapi le mefuta le mekgahlelo ya direktote tse tshwerweng ke ditheo tseo tsa setjhaba.
- 25** Bukana ena ya tshebediso ya IDC PAIA (“Bukana ya PAIA”), kahoo; e tsebisa bakopi ka ditlhoko tsa tshebetso le tse ding tseo kopo e lokelang ho di kgotsofatsa jwalo ka hao ho laetswe ho PAIA mme e laola phihlello ya direktote tsa, tse tshwerweng ke, kapa tse ka tlasa taolo ya IDC, ho kenyeletswa le tokollo ya direktote tse jwalo ke ofe kapa ofe wa batsamaisi ba IDC, bahlanka, basebetsi kapa mang kapa mang ya nkang bohato lebitsong la yona. Bukana ena ya tshebediso e kenya dintlha tsohle mme e lokela ho balwa mmoho le PAIA le POPIA

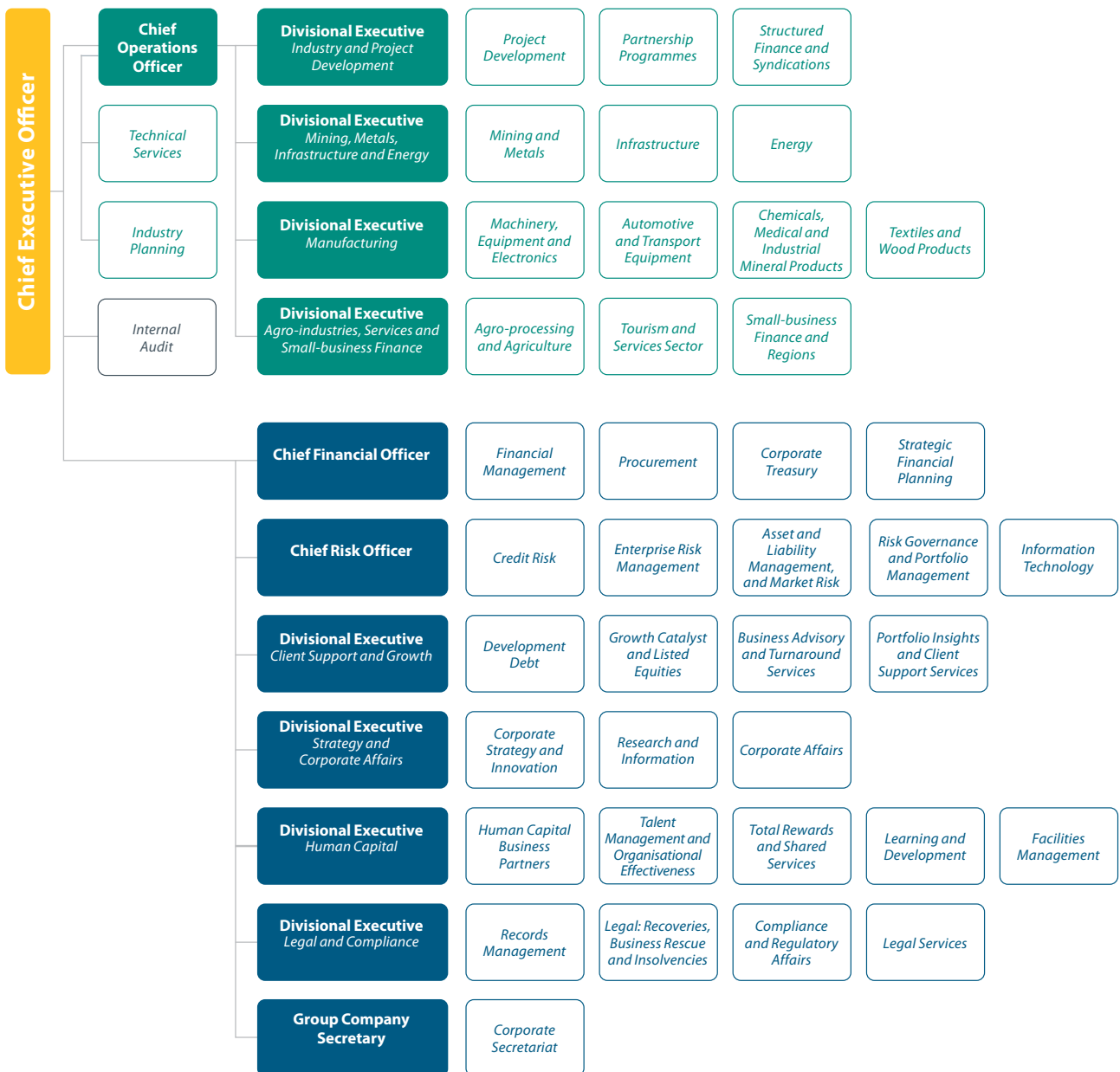
- 2.6** Bukana ea IDC PAIA e tla thusa ditho tsa sechaba ho :
- 2.6.1 hlahloba mofuta wa direkoto tse seng di ntse di le teng IDC, ntle le tlhokahalo ya ho kenya kopo ya semmuso ya PAIA;
  - 2.6.2 ho ba le kutloisiso ya mokhoa oa ho etsa kopo ya phihlello ya rekoto ea IDC;
  - 2.6.3 fumana dintlha tsohle tse amehang tsa batho ba tla thusa sechaba ka direkoto tseo ba ikemiselitseng ho di fumana ho tsoa ho IDC;
  - 2.6.4 tseba ditharollo tsohle tse teng hotsoa ho IDC mabapi le kopo ya phihlello ya direkoto, pele o ea ho Molaodi kapa Makhotla;
  - 2.6.5 tlhaloso ea ditshebeletso tse fumanehang ho ditho tsa sechaba ho tsoa ho IDC le mokhoa wa ho fumana ditshebeletso tseo;
  - 2.6.6 tlhaloso ya tataiso ya mokhoa oa ho sebedisa PAIA, joalo ka ha e nchafaditsoe ke Molaodi le mokhoa wa ho fumana phihlello ho yona;
  - 2.6.7 haeba IDC e tla sebetsana le tlhahisoleseding ea hau, sepheo sa ho sebetsana le tlhahisoleseding ya hao le tlhaloso ea dihlopha tsa ditaba tsa data le tlhahisoleseding kapa dihlopha tsa tlhahisoleseding e amanang le yona.
  - 2.6.8 tseba hore na IDC e rerile ho fetisa kapa ho sebetsana le tlhahisoleseding ya botho ka ntle ho Rephaboliki ya Afrika Borwa le baamohedi kapa mekgahlelo ya baamohedi bao tlhahisoleseding ya botho e ka fanwang ho bona; mmoho le
  - 2.6.9 tseba hore na IDC e na le mehato e nepahetseng ya tshireletso ho netefatsa lekunutu, botshepehi le ho fumaneha ha tlhahisoleseding ya botho e lokelang ho sebetswa.
- 2.7** Dikhophi tsa Bukana ya PAIA di ka fumanwa ho tswa ho Motlatsi wa Mohlanka wa Tlhahisoleseding wa IDC kapa ho webosaete ya khamphani ya IDC mme e fumaneha ka Senyesemane, seAfrikaans, seZulu le Sesotho.

### **3. KAKARETSO YA IDC**





- 3.1** IDC ke setheo sa ntshetsopele ya ditjhelete se thehilweng ho ya ka Molao wa Koporasi ya Ntshetsopele ya Diindaseteri No. 22 wa 1940 ho kgothaletsa kgolo ya moruo le ntshetsopele ya diindaseteri. Ke ya mmuso oa Afrika Boroa tlasehaa bookamedi ba Lefapha la Ntlafatso ea Moruo.
- 3.2** Dintho tse ka sehloohong tsa Koporasi di matahanngwa le tataiso ya leano la naha le hlahositsweng ho Morero wa Ntshetsopele ya Naha (NDP), merero e meholo ya indasteri le maano a mang.
- 3.3** Ho phethahatsa thomo ea yona, IDC e hloka ho netefatsa ts'ebetso ea eona ea nako e telele ka taolo e hlokolosi ea dichelete le batho, ha e ntse e sireletsa tikoloho ea tlhaho le ho ipeha boemong ba pele ho dichelete tsa ntshetsopele Afrika Boroa le kontinenteng.







- 3.4 Pono ya IDC ke ho ba matla a mantlha a kgannang ntshetsopele e tswelang ya indasteri le boqapi molemong wa Afrika Borwa le Kontinente ya Afrika ka bophara.
- 3.5 Mesebetsi ya rona ya letsatsi le letsatsi le boitshwaro ba kgwebo di tataiswa ke ditumelo tsa rona, e leng:
- Lerato
  - Bolekane
  - Boporofeshenale
- 3.6 Mesebetsi ya rona ya letsatsi le letsatsi le boitshwaro ba kgwebo di tataiswa ke ditumelo tsa

# SEBOPEHO MOKHATLO



### 3.4 Dikarolo tsa kgwebo tse fuwang tjhelete ke IDC ke tse latelang:

<p><b>Tshebetso ya tsa temo le Temo</b> Makala a tshebetso ya tsa temo (dijo le tseo e seng dijo), jwalo ka:</p>  <ul style="list-style-type: none"> <li>- Temo ya jareteng, ho kenyeletswa di-citrus, morara, matokomane, monokotshwai, di-avokhado, le tse ding.</li> <li>- Motjha wa tshebetso ya dijalo tsa masimong, ho kenyeletswa meroho, poone, koro, le tse ding.</li> <li>- Motjha wa tshebetso ya diphoofole jwalo ka dikgomo, dikgoho, le difariki</li> <li>- Motjha wa tshebetso wa dihlahiswa tsa lebese</li> <li>- Tshebetso ya tsa dihlapa le kgodiso ya diphoofole ka dijo tsa metsing</li> <li>- Dino</li> <li>- Meru</li> </ul>	<p><b>Thepa ya Makoloi le Dipalangwang</b> Diindasteri tsa makoloi, diporo, difofane le dikepe, e leng:</p>  <ul style="list-style-type: none"> <li>- Ho etswa ha makoloi, ditereilara, le ditereilara tse nyane</li> <li>- Ho etswa ha dikarolo kapa ditlatsetso bakeng sa makoloi le dienjene tsa tsona</li> <li>- Ho etswa ha makoloi a hulang diterene le makoloi a mang a seporo</li> <li>- Ho aha le ho lokisa diketswana le dikepe</li> <li>- Ho etswa ha difofane le tse yang sebakeng</li> <li>- Ho etswa ha dithuthuthu le dibaesekele</li> </ul>
<p><b>Dikhemikhale tsa Motheo le tse Ikgethileng</b></p>  <ul style="list-style-type: none"> <li>- Oli le kgase</li> <li>- Dikhemikhale tsa motheo</li> <li>- Dinontsha</li> <li>- Dipolastiki ka mokgwa wa tsona wa motheo</li> <li>- Rekere ya sinthethiki</li> <li>- Dikhemikhale tse ikgethileng tse tswang mehloding e fapaneng</li> </ul>	<p><b>Ditshepe tsa Motheo le Merafo</b></p>  <ul style="list-style-type: none"> <li>- Ntshetsopele ya bokgoni ba tlhahiso ya ho etswa ha ditshepe tsa motheo</li> <li>- Ho rafshwa ha diminerale tse tshhehetsang ditlatsetso tsa boleng ba diminerale</li> <li>- Diminerale tsa ketane le meralo tse jwalo ka disebediswa tsa eneji le tshireletseho ya dijo</li> <li>- Merero e fanang ka melemo le boleng ho diminerale tse rafshwang lehaeng ho tshhehetsa ditshebetso tse etsahalang hamorao. Sepheo ke ho phahamisa thekiso ya kante ho naha ya diminerale tsa lehae</li> <li>- Ditjhelete di boetse di ka fuwa dikgwebo tse kentseng letsoho tlhahisong ya ditshepe tse senang aene e ngata, ditshepe tsa aene, ditshepe tsa mefuta e kopaneng, le dimmaene tse kgolo</li> </ul>

<p><b>Dihlahiswa tsa Dikhemikhale le Meriana</b></p>  <ul style="list-style-type: none"> <li>- Dibolaya disenyi le dihlahiswa tse ding tsa dikhemikahale tsa temo</li> <li>- Dipente, divanishe, le tse ding tse tshwanang</li> <li>- Meriana, dikhemikhale tsa meriana, le dihlahiswa tsa dimela</li> <li>- Disepa, dihlwekisi, diphefumo, le dihlwekisi tsa matlwana</li> <li>- Dimatheriala tsa faeba tse entsweng ke batho</li> <li>- Dihlahiswa tsa polastiki, ho kenyeletswa tshebediso-hape ya dipolastiki</li> <li>- Disebediswa tsa bongaka</li> </ul>	<p><b>Diaparo le Masela</b></p>  <ul style="list-style-type: none"> <li>- Ho etswa ha diaparo</li> <li>- Ho daya, ho hatisa le ho qetela masela</li> <li>- Tshebetso ya masela – a tlhaho le a maiketsetso</li> <li>- Masela a lapeng</li> <li>- Masela a sa lohuwang</li> <li>- Ho bidikisa, ho loha le ho loha ka motjhini</li> <li>- Masela a sethekgeniki</li> <li>- Ho etswa ha dieta</li> <li>- Tshebetso ya letlalo la kgomo</li> <li>- Dihlahiswa tsa letlalo la kgomo</li> </ul>
<p><b>Dihlahiswa tse Boima</b></p>  <ul style="list-style-type: none"> <li>- Dihlahiswa tsa samente, laeme le lejwe</li> <li>- Tlhahiso ya kgalase le dihlahiswa tsa yona</li> <li>- Ntho e entsweng ka pampiri e lahlilweng, pampiri le dihlahiswa tsa pampiri</li> <li>- Dihlahiswa tsa rekere</li> <li>- Tshebetso ya patsi le dihlahiswa tsa patsi</li> <li>- Dihlahiswa tsa letsopa le siramiki</li> <li>- Ho sebediswa hape ha dikerapa tse seng tsa tshepe le tshebediso-hape ya dithole</li> <li>- Mela e akaretsang ya mokitlane ho dibaka tse ding tsa Afrika</li> </ul>	<p><b>Disebediswa tsa Indasteri</b></p>  <ul style="list-style-type: none"> <li>- Dithophiso tsa tsamaiso (mebila, diporo le maemakepe)</li> <li>- Disebediswa tsa eneji (tshebediso e ntle ya eneji le mehlodi e meng ya eneji)</li> <li>- Di-biofuel (bioethanol)</li> <li>- Dikgokahanyo tsa marangrang a puisano (Telecommunications broadband)</li> <li>- Disebediswa tsa bophelo bo bottle le metsi</li> </ul>
<p><b>Tlhahiso ya Kganya le Bohahlaudi</b></p>  <p><b>Tlhahiso ya Kganya</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Thepa ya sealemoya, thelevishene, le dikgokahanyo</li> <li>- Divalvo le ditjhubu tsa elektroniki le dikarolo tse ding</li> <li>- Ditransmitter tsa thelevishene le sealemoya, hammoho le direceiver</li> <li>- Thepa ya bongaka le diopareishene, disebediswa tsa mafu a masapo</li> <li>- Disebediswa tsa ho metha, ho lekola, ho leka le ho batla tsela</li> <li>- Thepa ya taolo ya ditshebetso tsa indasteri</li> <li>- Disebediswa tsa mahlo le thepa ya ho nka dinepe</li> <li>- Diwatjhe le ditshupanako tse kgolo</li> <li>- Tlhahiso e nngwe</li> <li>- Feneshara</li> <li>- Mabenyane</li> <li>- Disebediswa tsa mmino</li> <li>- Thepa ya dipapadi</li> <li>- Dipapadi le dibapadiswa</li> </ul> <p><b>Dihotele le diresturante</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Dihotele, dibaka tsa dikampo le dibaka tse ding tsa bodulo ba nako e kgutshwane</li> </ul>	<p><b>Metjhini le Thepa</b></p>  <p>Ho etswa ha metjhini le thepa bakeng sa: Phehlo le kabo ya motlakase – di-transformer, di-generator, dikarolwana tsa phephelo ya motlakase, di-switchgear le disebediswa tse methang tse amanang kapa thepa</p> <p>Dimmaene, ho tjeka majwe le ho aha – metjhini e itsamaisang, ya mofuta ya diterekere le thepa bakeng sa makala a dimmaene le ho aha; thepa ya ho hlophisa, ho hlahloba, ho arola kapa ho hlatswa, ho roba le ho sila majwe/ditshepe le diminerale tse ding.</p> <p>Poloko le kabo ya oli, kgase le metsi – matamo le ditanka, diteromo/dikulo, dikarolwana tsa kabo tse jwalo ka di-duct, di-vessel, difetisi tsa motjheno, dipompo, di-valve-actuator, dikhompresa le thepa ya ho metha</p> <p>Ho etswa hwa thepa ya ho phahamisa le ho tshwara – dikreine, di-lift, diphamisi, metjhini e tsamaisang, dikarolo tse ikgethang bakeng sa ho phahamisa le ho tshwara ho kenyeletswa dinkgo, dishafole, ditshwari, ditshelo tsa thepa/dikepe tse nkwang ka mofuta o le mong kapa ho feta wa dipalangwang jwalo ka seporo, metsi le moya</p> <p>Re boetse re nahana ka ho etswa ha dihlahiswa tse rarahaneng tsa dibopeho tsa tshepe, temo le thepa ya meru, thepa ya tlhahiso ya dijo le thepa ya masela le diaparo</p>



## Tsa Ditaba le Ditshwantsho tsa Medumo



- Tlhahiso ya dikateng, ka totobatso hodima difilimi, dikhathune hammoho le dipale
- Di-cinema tsa dijithale makeisheneng le dibakeng tsa mahae
- Meaho e jwalo ka di-studio
- Theho le theko ya dipolatelyomo ho pharalla le TV, sealemoya le dijithale
- Ntshetsopele ya disistimi tse ntjha kapa tse fapaneng tsa kabo bakeng sa dikateng
- Disebediswa tsa kamora tlhahiso

## Diindasteri tse Ntjha



- Dibaka tsa tsepamiso tse kgethilweng le ditabatabelo tse amanang tsa indasteri ke tse latelang:
- Ho etsa hore Ditharollo tsa Eneji e Hlwekileng ebe tsa lehae le tsa naha, hore di amohelwe lehaeng le qetellong thekiso ya tsona kante ho naha. Ditharollo tsena di kenyeletsa poloko ya eneji, disele tsa dibeso le ditlatsetso tsa tsa tsebediso-botjha.
- Theho ya ditheknoloji tsa 4IR le dimotlolo tsa kgwebo. Ditheknoloji tsena di kenyeletsa, empa ha di felle ho, tlhahiso e ekellelang, nanotechnology, inthanete ya dintho (internet-of-things), diroboto, le mahlale a iketseditsweng (AI).
- Theho ya motjha o felletseng wa boleng wa Karohanyo ya Kgase mabapi le Kgase ya Klydon, e leng theknoloji e qollehileng lefatsheng lohle mme e nang le tlhodisano, e hlahisitsweng Afrika Borwa ya karohanyo ya kgase bakeng sa phephelo dimmarakeng tsa lehae le tsa lefatshe
- Batsamaisi ba ditsha tsa mekoti ya dithwele
- Tshebetso efe kapa efe ya indasteri e hlahisang kgase e kotsi ya CO2 (mohl., Sasol)
- Dikhamphani tsa matjhaba tsa oli le kgase

## Dibaka tse ding tsa Afrika

Lekala lena le hlwaya le ho ntshetsapele barekisi ba lebatowa bakeng sa diindasteri tsa Afrika Borwa, mme ka tsela eo le aha metjha ya phephelo ya nako e telele ho pharalla le kontinente mme yona e theha mesebetsi. Dibaka tsa bohlokwa tsa tsepamiso:



- Temo
- Tlhahiso
- Bohahlaudi
- Diminerale le dimmaene
- Petrole le eneji
- Dipalangwang le disebediswa tse amanang

## 4. DINTLHA TSA BOITEANYO

### 4.1 MOHLANKA WA TLHAHISOLESEDING

Mohlanka ya ka Sehloohong wa Phethahatso wa IDC ke Mohlanka wa Tlhahisoleseding. Dintlha tsa boiteanyo tsa Mohlanka wa Tlhahisoleseding ke tse latelang:

Lebitso le Feletseng:	<b>David Jarvis (Interim CEO)</b>
Aterese ya Moaho:	<b>19 Fredman Drive Sandton 2196</b>
Aterese ya Poso:	<b>PO Box 784055 Sandton 2146</b>
Nomoro ya Mohala:	<b>011 269 3000</b>
Nomoro ya Fekse:	<b>011 269-3116</b>
Webosaete:	<a href="https://www.idc.co.za/">https://www.idc.co.za/</a>

### 4.2 MOTLATSI WA MOHLANKA WA TLHAHISOLESEDING

CEO e fetisitse ditshwanelo tsohle tse behilweng hodima Mohlanka wa Tlhahisoleseding ho ke PAIA ho Mmuelli Kakaretso (Motlatsi wa Mohlanka wa Tlhahisoleseding). Dikopo tsohle tsa tlhahisoleseding di lokela ho lebiswa ho Motlatsi wa Mohlanka wa Tlhahisoleseding. Dintlha tsa boiteanyo tsa Motlatsi wa Mohlanka wa Tlhahisoleseding ke tse latelang:

Lebitso le Feletseng	<b>Tshepo Legodi</b>
Aterese ya Moaho:	<b>19 Fredman Drive Sandton 2196</b>
Aterese ya Poso:	<b>PO Box 784055 Sandton 2146</b>
Nomoro ya Mohala:	<b>011 269 3499</b>
Nomoro ya Fekse:	<b>011 269 3801</b>
Aterese ya Imeile:	<b>pairequests@idc.co.za</b>
Webosaete:	<a href="https://www.idc.co.za/">https://www.idc.co.za/</a>

## 5. BOTENG BA DITATAISO KA PAIA LE POPIA

- 5.1** Karolo ea 10(1) ea PAIA e hloka hore Molaoli oa Tlhahisoleseding a ntlafatse le ho etsa hore ho fumanehe Tataiso e teng ea mokhoa oa ho sebelisa PAIA, ka mokhoa o utloisisehang habonolo, joalo ka ha ho ka hlokoa ke motho ea lakatsang ho sebelisa tokelo efe kapa efe e boletsoeng PAIA le POPIA.
- 5.2** Molaodi wa Tlhahisoleseding, ho latela karolo ya 10(1) ya PAIA, jwalo ka ha e fetotswe, o ntjhafaditse Tataiso ya PAIA, jwalo ka ha e ne e hlophisitswe sethathong ke SAHRS. Tatatiso e fumaneha ka dipuo tsohle tsa semmuso mme e ka fumanwa ho:
- 5.3** Tataiso e boletsoeng ka holimo e na le tlhaloso ea
- merero ya PAIA le POPIA
  - aterese ea poso le ea seterata, mohala le nomoro ea fekse, ha e le teng, aterese ea lengolo-tsoibila la
    - Ofisiri ea Tlhahisoleseding ea mokhatlo o mong le o mong oa sechaba le
    - Motlatsi e mong le e mong oa Ofisiri ea Tlhahisoleseding oa mokhatlo o mong le o mong oa sechaba le oa poraefete o khethiloeng ho latela karolo ea 17(1) ea PAIA le karolo ea 56 ea POPIA
- 5.4** Tataiso e fumaneha ka puo e nngwe le e nngwe ya semmuso mme e ka fumanwa ho:
- Gazette ya Mmuso
  - Ha e kotjwa ho Moalodi
  - Ho tswa webosaeteng ya Molaodi <https://info regulator.org.za/> kapa
- 5.5** Dipotso mabapi le tataiso di ka lebiswa ho Molaodi wa Tlhahisoleseding ho:

Lebitso:	<b>The Information Regulator (South Africa)</b>
Aterese ya Moaho:	<b>JD House 27 Stiemens Street Braamfontein, Johannesburg 2001</b>
Aterese ya Poso:	<b>PO Box 31533 Braamfontein 2017</b>
Nomoro ya Mohala:	<b>010 023 5200</b>
Nomoro ya Fekse:	<b>086 500 3351</b>
Webosaete:	<a href="http://www.justice.gov.za/info reg">http://www.justice.gov.za/info reg</a>

## 6. PHIHLELLO HO DIREKOTE TSE TSHWERWENG KE IDC

### 6.1 Mokgwa wa ho Kopa Phihlelo

- 6.1.1 Karolo ya 18 ya PAIA e laela tsela e tla latelwa ha ho etswa kopo ya phihlelo ya tlhahisoleseding e tshwerweng ke IDC. Karolo ya 23(1) ya POPIA e boetse e fana ka tsela ya phihlelo ya tlhahisoleseding ya botho. Mokgwa wa phihlelo ho tlhahisoleseding ya botho ho latela karolo ya 23 ya POPIA e lokela ho ba ho latela karolo ya 18 ya PAIA.
- 6.1.2 Kopo ya phihlelo ya rekote e tlameha ho etswa foromong e laetsweng ya kopo, (Foromo ya 2) mme e romelwe ho Motlatsi wa Mohlanka wa Tlhahisoleseding dintlheng tse boletsweng ho ntlha ya 4.2 kahodimo. Diforomo tsena di fumaneha ho:
- Motlatsi wa Mohlanka wa Tlhahisoleseding kapa webosaete ya IDC; le
  - Webosaete ya Molaodi wa Tlhahisoleseding.
- 6.1.3 Foromo ya kopo e ka romelwa ka imeile, poso, fekse kapa ya iswa ka letsoho ho diofisi tsa IDC.
- 6.1.4 Haeba kopo e etswa lebitsong la motho e mong, mokopi o tlameha ho nehelana ka bopaki ba boemo boo ka bona mokopi a etsang kopo ka bona ho latela kgotsofalo ya Motlatsi wa Mohlanka wa Tlhahisoleseding.
- 6.1.5 Haeba motho a sa kgone ho tlatsa foromo e laetsweng ka lebaka la ho se tsebe ho bala le ho ngola kapa bokowa, motho eo a ka etsa kopo ka molomo.
- 6.1.6 Mokopi o tlameha ho lefa tefiso e laetsweng pele tshebetso efe kapa efe e nngwe e ka etsahala.
- 6.1.7 Mokopi o tlameha ho fana ka tlhahisoleseding e lekaneng ya (di)rekote e kopuwang e le hore Motlatsi wa Mohlanka wa Tlhahisoleseding a kgone ho hlwaya (di)rekote tse kopuwang, e leng:
- hore na mokopi ke mang;
  - ho kopuwa (di)rekote di feng;
  - dintlha tsa boiteanyo tsa mofuta wa aterese ya imeile, nomoro ya fekse le/kapa aterese ya poso;
  - tsela eo ka yona mokopi a batlang ho tsebiswa ka qeto;
  - hore na tefiso ya phihlelo e tla lefiswa ke bokae, haeba tumello ya phihlelo e ka fanwa
- 6.1.8 Ho bohlokwa ho lemoha hore phihlelo ha e fumaneha ka ho iketsahalla. Mokopi o tlameha ho hlwaya tokelo eo a batlang ho e kenya tshebetsong kapa ho e sireletsa mme a hlalose hore na hobaneng rekote e hlokeha bakeng sa ho kenya tshebetsong kapa ho sireletsa tokelo eo.
- 6.1.9 Mokopi o tla tsebiswa ka tsela eo mokopi a e bontshitseng foromong ya kopo hore na kopo e amohetswe.
- 6.1.10 Mokopi o tla tsebiswa ka tefiso e laetsweng e lokelang ho lefshwa, haeba e le teng, mokgwa wa tefo le ofisi eo a ka etsang tefo eo ho yona kapa a fana ka bopaki ba tefo pele kopo ya tlhahisoleseding e sebetswa ho ya pele.

## 6.2 Qeto

- 6.2.1 Nakong ya matsatsi a 30 a ho fumana kopo, IDC e tla nka qeto ya hore na e dumela kapa e hana kopo mme e fane ka tsebisiso e nang le mabaka bakeng sa seo.
- 6.2.2 Nako ya matsatsi a 30 ao ka ona IDC e tlamehang ho nka qeto ya ho dumela kapa ho hana kopo e ka eketswa bakeng sa nako e sa feteng matsatsi a mang a 30 haeba:
- kopo e le ya tlhahisoleseding e ngata,
  - tlhahisoleseding e sa kgone ho fumanwa ka mokgwa o utlwahalang nakong ya matsatsi a qalang a 30. IDC e tla tsebisa mokopi ka lengolo haeba keketso ya nako e hlokeha.
- 6.2.3 Maemong a itseng, IDC e ka hana ho fana ka phihlello ho direkote ka mabaka afe kapa afe a boletsweng ho Kgaolo ya 4 ya Karolo ya 3 ya PAIA, a kenyeletsang:
- hore phihlello e tla lebisa ho tsebahatso e sa utlwahaleng ya tlhahisoleseding ya moamehi wa boraro.
  - tlhoko ya ho sireletsa tlhahisoleseding ya kgwebo ya moamehi wa boraro kapa ya IDC ka boyona.
  - tlhoko ya ho sireletsa tlhahisoleseding ya sephiri ya moamehi wa boraro.
  - tlhoko ya ho sireletsa polokeho ya batho le ho sireletsa thepa.
  - hore rekote eo ke tlhahisoleseding e ikgethang bakeng sa dinyewe tsa molao; le
  - tlhoko ya ho sireletsa tlhahisoleseding ya diphuputso tsa moamehi wa boraro kapa IDC ka boyona.

## 6.3 Mekgahlelo ya Direkote tse Tshwerweng ke IDC

- 6.3.1 IDC e tshwere direkote tse amanang le ditshebetso tsa yona le ho latela melao e amehang. Phihlello ho direkote tse latelang tse ka fumanwang feela ka kopo ya semmuso di kenyeletsa, empa ha di felle ho:
- Dipholisi le mekgwatshebetso ya IDC
  - Direkote tsa Basebeletsuwa/Bakopi tse sebeditsweng le/kapa tse hlahisitsweng jwalo ka karolo ya tshebetso ya nehelano ya tjhelete ya IDC
  - Metsotso ya dikopano le direkote tsa diqeto
  - Ditlaleho tsa ho disa le ho lekola kamora tsetelo
  - Difaele tsa bahiruwa (ho kenyeletswa basebetsi, baokamedi ba IDC, ditho tsa dikomiti tse mengweng le batsamaisi ba thotsweng)
  - Direkote tsa ditjhelete tsa IDC
  - Direkote tsa tshebetso tsa IDC
  - Ditumellano, mangolo a kutlwisisano, maikutlo a semolao, le direkote tsa dinyewe
  - Diphuputso tsa IDC le tlhahisoleseding ya saense kapa ya sethekgeniki
  - Ditokomane tsa di-tender

- i) Tlhahisoleseding ya Mofani wa Tshebeletso le e nngwe ya moamani wa boraro; le
- j) Direkote tse bolokilweng laeboraring ya IDC.

#### **6.4 Direkote tse Fumanehang Ntle Le Kopo**

Direkote tse fumanehang ka ho iketsahalla di kenyeletsa, empa ha di felle ho:

- a) Polelo ea Lekunutu
- b) Ditlaleho tse Kopantsoeng
- c) Direkoto tsa molao
- d) Ditlaleho tsa Moruo
- e) Ditlaleho tsa Dipatlisiso tsa Indasteri
- f) Tataiso ea Moralo oa Khoebo
- g) Basebetsi ba dikhoebo ba Tshehetsoeng ka dichelete ke IDC
- h) Ditaalo tsa Tshebeliso ea CSI
- i) Ditharollo tsa Dichelete tsa IDC
- j) Dingoliloeng tse hatisitsoeng le tsa elektroniki tsa IDC (dibukana tsa papatso, dikoranta, dibukana); le
- k) Ditlaleho tsa Khamphani tse Kopaneng

#### **6.5 Ditshebeletso tse Fumanehang ho Ditho tsa Setjhaba**

Ditshebeletso tse fanwang ke IDC di potapotile taelo ya yona le dipheo tsa motheo tse boletsweng ho Molao wa IDC hore ke:

- a) Ho tsamaisa, ho phahamisa, ho tataisa le ho thusa phanong ya ditjhelete ho diindasteri tse ntjha, merero ya katoloso le ntjhafatso ya diindasteri tse seng di le teng.
- b) Ho ntlafatsa phano ya matla ya batho ba neng ba hatelletswe mehleng ya pele le ditjhaba.
- c) Ho kgothaletsa ntshetsopele ya dikgwebo le dikoporasi tse nyane le tse mahareng.
- d) Ho phahamisa diketso tse thehang mesebetsi, haholo ditjhabeng tse sa tswelang pele.
- e) Ho atolosa tshebetso ya rona ya ntshetsople ka tlhahiso e sebetsang ebile e le ya nako e telele ya diindasteri, eseng feela Afrika Borwa, empa kontinenteng yohle.
- f) Ho kgothaletsa theho ya diindasteri tse thehilweng hodima tsebo.

#### **6.6 Sepheo sa Tshebetso ya Tlhahisoleseding ya Botho**

6.6.1 Ho sireletsa sephiri le polokeho ya tlhahisoleseding ya botho, tlhahisoleseding yohle e sebetswang ke IDC e tsamaiswa ho latela Pholisi ya IDC ya Tsamaiso ya Datha le Tlhahisoleseding le melawana ya POPIA.

6.6.2 Tlhahisoleseding ya botho e tla sebediswa feela ka mabaka ao e bokelleditsweng le ho

dumellwa ka ona. Ona a ka kenyeletsa, empa ha a felle ho:

- a) tekolo ya dikopo tsa ditjhelete
- b) phano ya dihlahiswa le ditshebeletso tse loketseng tsa IDC
- c) netefatso, tiisetso le ntjhafatso ya dintlha tsa basebeletsuwa/bakopi
- d) ho etswa hwa ditlhahlobo tsa direferense kapa tiisetso
- e) poloko ya direkote tsa basebeletsuwa
- f) tsamaiso le tshehetso ya dikamano tsa basebeletsuwa
- g) tsamaiso e akaretsang, mabaka a ditjhelete le lekgetho
- h) tatelo ya ditlhoko tsa molao le taolo
- i) thibelo le phumano ya boqhekanyetsi le botlokotsebe
- j) ho tshwara le ho tsamaiso ditshireletso
- k) kgiro ya basebetsi
- l) tsamaiso le tshehetso ya basebetsi, le
- m) dipatlisiso tsa mebaraka, dipatlisiso tsa kgotsofalo ya bareki le manollo ya dipalopalo

## **6.7 Mekgahlelo ya Beng ba Datha**

Mekgahlelo ya beng ba datha ha e ya fella, empa e reretswe ho fana ka sesupo se akaretsang sa beng ba datha:

- a) Basebeletsuwa ba IDC (balekane ba kgwebo), bao e ka bang basebeletsuwa
- b) Basebetsi ba IDC ba hajwale le ba fetileng le malapa a bona (bana, balekane, batswadi)
- c) Barekisi ba IDC, bafani ba ditsebeletso, le dikhonsaltheente tsa ditsebi
- d) Ditho tsa Boto ya IDC le batsamaisi ba thotsweng
- e) Dikhamphani tse ho tsetetsweng ho tsona ho kenyeletswa le batshwari ba tsona ba dishere, basebetsi, barekisi le bafani ba ditshebeletso
- f) Ditsi tsa Dibanka
- g) Bakopi ba sa atlehang bakeng sa ditjhelete le kgiro, hammoho le ba neng ba kentse di-tender, le
- h) Batho ba etetseng meano ya IDC

## **6.8 Mekgahlelo ya Baamohedi bao Tlhahisoleseding ya Botho e Arolelanwang le Bona**

Ka dinako tse ding IDC e arolelang ka tlhahisoleseding ya botho le motho ka boyena le baamehi ba bang ba boraro. Moo ho hlokehang kapa ho hlokwa, IDC e ka arolelana ka tlhahisoleseding le:

- a) bafani ba ditshebeletso tsa ditjhelete ba ngodisitsweng.

- b) ditsi tse ding tsa ditjhelete tsa ntshetsopele
- c) diejensi tsa netefatso ya tlhahisoleseding ya botho le ya direferense tsa mokitlane
- d) ditheo tsa taolo le tlaleho, ditsi tsa mmuso
- e) baeletsi ba diprofeshenale le dikhonsaltheente
- f) barekisi le bafani ba ditshebeletso
- g) bahiri ba hajwale, ba nako e fetileng le bao e ka bona
- h) ba lelapa, bomphato, le baemedi ba motho eo tlhahisoleseding ya botho re ntseng re e sebetsa.
- i) ditheo tsa tshebediso ya molao tse jwalo ka Tshebeletso ya Afrika Borwa ya sepolesa le Mmakgotla

## 6.9 Diphallo tsa Tlhahisoleseding ya Botho Madibohong

Nako le nako, tshebetsong ya yona, IDC e ka hloka ho fetisetsa tlhahisoleseding ya botho ya beng ba datha ho baamehi ba boraro ba dinaheng tse ding. IDC e tla netefatsa hore e latela POPIA kabong ya tlhahisoleseding e jwalo. Phetiso e jwalo e tla etswa hafeela e nngwe ya ditlhoko tse latelang e kgotsofatswa:

- a) baamohedi ba kantle ho naha ba tlhahisoleseding ya botho ba le tlasa molao, molao o tlamang wa kgwebo, kapa tumellano e tlamang e nang le dipehelo tse tshwanang haholo le POPIA mabapi le tshebetso le phetiso ya tlhahisoleseding.
- b) monga datha a dumella phetiso eo, kapa;
- c) phetiso e hlokeha bakeng sa ketso ya konteraka pakeng tsa monga datha le moamehi ya ikarabellang, kapa;
- d) phetiso e hlokeha bakeng sa ketso ya konteraka e phethetsweng molemong wa monga datha pakeng tsa moamehi ya ikarabellang le moamehi wa boraro, kapa;
- e) phetiso e le molemong wa monga datha, mme ho sa kgonahale ho fumana tumello ya monga datha.

## 6.10 Mehato ya Tshireletso ya Tlhahisoleseding ho Sireletsa Tlhahisoleseding ya Botho

- 6.10.1 Ke tlhoko ya POPIA ho sireletsa tlhahisoleseding e tshwerweng ke moamehi ya ikarabellang ho qoba phihlello e sa dumellwang le tshebediso ya tlhahisoleseding ya hao ya botho. Tlhahisoleseding yohle e sebetswang ke IDC e tsamaiswa ho latela Pholisi ya IDC POPIA.
- 6.10.2 Ditaolo le ditshebetso tsa tshireletso di tla lekolwa kgafetsa ho netefatsa hore tlhahisoleseding e bolokehile.



### 6.10.3 Mekgwatshebetso e lateng e teng ho sireletsa tlhahisoleding ya botho:

- a) Mohlanka wa Tlhahisoleding o ikarabella bakeng sa ho latela dipehelo tsa tshebetso e seng molaong ya tlhahisoleding ya botho le melawana e meng ya POPIA.
- b) ditshebetso tsa IDC di tla ntjhafatsa ho netefatsa hore tumello e amohetswe ho tswa ho beng ba datha bakeng sa pokeletso, tshebetso, kabo, le poloko ya tlhahisoleding ya bona jwalo ka ha POPIA e hloka.
- c) beng ba datha ba tla tsebiswa ditokelo tsa bona nakong ya mohato wa pokello ya tlhahisoleding.
- d) phihlello ho tlhahisoleding le disistimi tse nang le tlhahisoleding ya botho e tla ba bakeng sa basebedisi ba dumelletsweng feela ho latela mesebetsi le boikarabello ba bona.
- e) Dikopo tsa phihlello ya tlhahisoleding le dikopo tsa tlhahisoleding tse fumanwang ho tswa kantle ho IDC di tla tsamaiswa ho latela bukana ena ya tshebediso.
- f) Ha ho sebediswa baamehi ba boraro ho sebetsa tlhahisoleding ya botho, baamehi bao ba boraro ba hloka ho tekena tumellano ya phano ya tshebetso e netefatsang boitlamo ba bona ho Tshireletso ya tlhahisoleding ya botho, le
- g) thupelo le temo mabapi le Pholisi ya IDC POPIA le POPIA ho netefatsa tatelo.

### 6.10.4 Mehato ya IDC ya tshireletso e kenyeletsa theknoloji ya moraorao ya hajwale ho netefatsa sephiri le tshepahalo, hara tse ding, mehato ena e kenyelletsa:

- a) Taolo ya Phihlello
- b) Ho notlelwa ha datha
- c) Ditharollo tse lwantshang divaerose le di-malware
- d) Poloko ya datha
- e) Di-firewall

## 6.11 Kgano ho ho Sebetswa ha Tlhahisoleding ya Botho

Monga datha ya batlang ho hanana le tshebetso ya tlhahisoleding ya botho o tlameha ho nehelana ka kgano eo ho Motlatsi wa Mohlanka wa Tlhahisoleding wa IDC.

Moamehi ya ikarabellang, kapa motho ya kgethilweng, o tlameha ho fana ka thuso e kgonehang kamoo ho hlokehang, mahala, ho dumella monga datha ho hlahisa kgano ya tshebetso.

## **6.12 Tokiso/Ho Hlakolwa ha Tlhahisoleseding ya Botho**

Monga datha ya batlang ho kopa tokiso kapa ho hlakolwa ha tlhahisoleseding ya botho kapa tshenyho kapa ho hlakolwa ha rekote ya tlhahisoleseding ya botho o tlameha ho nehelana ka kopo ho Motlatsi wa Mohlanka wa Tlhahisoleseding wa IDC.

Moamehi ya ikarabellang, kapa motho ya kgethilweng, o tlameha ho fana ka thuso e hlokehang ho dumella monga datha ho nehelana ka tokiso le/kapa ho hlakolwa ha hae mahala.

## **6.13 Dipheko tse Fumanehang haeba Dipehelo tsa PAIA di sa Phethelwa le/kapa ho latela Molao kapa Tlholeho ya ho Nka Mohato ke IDC**

Mokopi ofe kapa ofe ya sa kgotsofallang qeto e nkilweng ke IDC a ka etsa boipiletso ba kahare, tletlebo ho Molaodi wa Tlhahisoleseding kapa kopo ho lekgotla.

### **6.13.1 Boipiletso ba Kahare**

Mokopi a ka etsa boipiletso ba kahare kgahlano le qeto ya Mohlanka wa Tlhahisoleseding kapa Motlatsi wa Mohlanka wa Tlhahisoleseding ka mabaka a latelang:

- a) Ho hana ho fana ka phihlello ho rekote.
- b) Tlhoko ya tefiso ya phihlello kapa tefiso ya kopo
- c) Keketso ya nako ho sebetsana le kopo e feta nako e laetsweng
- d) Ho hana ho fana ka phihlello ho direkote ka mofuta o itseng.
- e) Boipiletso bo tlameha ho hlalhelwa ka foromo e laetsweng (Hlomathiso ya 2, Foromo ya 4) ho Mohlanka wa Tlhahisoleseding kapa Motlatsi wa Mohlanka wa Tlhahisoleseding.
- f) Boipiletso ba kahare bo tlameha ho hlalelwa nakong ya matsatsi a 60 kamora hore qeto e nkwe.
- g) Haeba ho hlokeha tsebiso ho moamehi wa boraro, e tlameha ho hlalelwa nakong ya matsatsi a 30 kamora hore tsebiso e fanwe ho moipiletsi ya qeto eo ho ipeletswang kgahlano le yona
- h) Boipiletso bo tlameha ho romelwa ho aterese, fekse kapa aterese ya imeile ya Mohlanka wa Tlhahisoleseding kapa Motlatsi wa Mohlanka wa Tlhahisoleseding
- i) Boipiletso bo tlameha ho hlwaya sehlooho sa boipiletso mme bo bolele mabaka a boipiletso ba kahare.

### **6.13.2 Tletlebo ho Molaodi wa Tlhahisoleseding / Kopo ho lekgotla**

Mokopi kapa moamehi wa boraro a ka nehelana ka tletlebo ho Molaodi wa Tlhahisoleseding hafeela mokopi a se a phethetse mokgwatshebetso wa boipiletso ba kahare.

## 7. Boteng ba Bukana ya IDC PAIA

Bukana ena e hatisitswe webosaeteng ya IDC mme e tla fumaneha:

- a) ntlokgolong ya IDC bakeng sa tekolo ya setjhaba nakong tsa dihora tse tlwaelehileng tsa tshebetso
- b) ho motho ofe kapa ofe ha a e kopa le kamora tefo ya palo e utlwahalang, le
- c) ho Molaodi wa Tlhahisoleseding ha e kotjwa.

## 8. Ditefiso tse Laetsweng (Melao ya PAIA)

Tefiso e laetsweng bakeng sa ho kopa le ho fihlella tlhahisoleseding e tlameha ho lefuwa ke mokopi pele batho ba boiteanyo ba IDC ba fana ka direkote dife kapa dife ho mokopi.

Tefiso ya kopo e lokelang ho lefshwa ke mokopi e mong le e mong e jwalo ka ha ho bontshitswe tafoleng e ka tlase:

### DITEFISO TSA TLHAHISOBOTJHA [ho latela Tataiso ya Molaodi wa Tlhahisoleseding]

Tlhaloso	Tefiso
a) Bakeng sa fotokhopi e nngwe le e nngwe ya leqephe la boholo ba A4 kapa karolo ya lona	R0.60
b) Bakeng sa khophi e nngwe le e nngwe ya boholo ba A4 e porintilweng kapa karolo ya yona e tshwerweng khomphutheng kapa ka mofuta wa elektroniki kapa o balehang ka motjhining	R0.40
c) Bakeng sa khophi ya mofuta o balehang ka khomphutha ho – (i) Compact disc	R40.00
d) Ditshwantsho (i) Compact disc bakeng sa phetiso ya ditshwantsho, bakeng sa leqephe la boholo ba A4 kapa karolo ya lona (ii) Bakeng sa khophi ya ditshwantsho	R22.00 R60.00
e) Modumo (i) Bakeng sa ho ngolwa ha rekote ya modumo, bakeng sa leqephe la boholo ba A4 kapa karolo ya lona (ii) Bakeng sa khophi ya modumo	R12.00 R17.00

**DITEFISO TSA PHIHLELLO [ho latela Tataiso ya Molaodi wa Tlhahisoleseding]**

<b>Tlhaloso</b>	<b>Tefiso</b>
a) Bakeng sa fotokhopi e nngwe le e nngwe ya leqephe la boholo ba A4 kapa karolo ya lona	R0.60
b) Bakeng sa khophi e nngwe le e nngwe ya boholo ba A4 e porintilweng kapa karolo ya yona e tshwerweng khomphutheng kapa ka mofuta wa elektroniki kapa o balehang ka motjhining	R0.40
c) Bakeng sa khophi ya mofuta o balehang ka khomphutha ho – (i) Compact disc	R40.00
e) Ditshwantsho (i) Compact disc bakeng sa phetiso ya ditshwantsho, bakeng sa leqephe la boholo ba A4 kapa karolo ya lona (ii) Bakeng sa khophi ya ditshwantsho	R22.00 R60.00
f) Modumo (i) Bakeng sa ho ngolwa ha rekote ya modumo, bakeng sa leqephe la boholo ba A4 kapa karolo ya lona (ii) Bakeng sa khophi ya modumo	R12.00 R17.00

## 9. Dihlomathiso

### FOROMO YA 2

## KOPO YA PHIHLELLO HO REKOTE

[Molao wa 7]

### TEMOSO:

1. Bopaki ba boitsebiso bo tlameha ho hokelwa ke mokopi.
2. Haeba dikopo di etswa sebakeng sa motho e mong, bopaki ba tumello e jwalo, bo tlameha ho hokelwa foromong ena.

HO: Mohlanka wa Tlhaahisoleseding


(Aterese)

Aterese ya imeile:

--

Nomoro ya fekse:

--

Tshwaya ka "X"

Kopo e etswa ka lebitso la ka

Kopo e etswa lebitsong la motho e mong

TLHAHISOLESERING YA BOTHO				
Mabitso a Felletseng				
Nomoro ya Boitsebiso				
Boemo boo ka bona kopo e etswang ( <i>ha e etswa lebitsong la motho e mong</i> )				
Aterese ya Poso				
Aterese ya Seterata				
Aterese ya Imeile				
Dinomoro tsa Boiteanyo	Moh. (B):		Fekse:	
	Selefounu:			
Mabitso a felletseng a motho eo kopo e etswang lebitsong la hae ( <i>haeba ho le jwalo</i> ):				
Nomoro ya Boitsebiso				
Aterese ya Poso				

Aterese ya Seterata			
Aterese ya Imeile			
Dinomoro tsa Boiteanyo	Moh. (B):		Fekse:
	Selefounu:		
<b>DINTLHA TSA REKOTE E KOTJWANG</b>			
<p><i>Fana ka dintlha tse felletseng tsa rekote eo ho batlwang phihlello ho yona, ho kenyeletswa le nomoro ya referense haeba o e tsena, hore rekote e tle e fumanwe. (Haeba sebaka se fanweng se sa lekane, ka kopo tswelapele leqepheng le leng mme o le hokele foromong ena. Maqephe ohle a tlatsetso a tlameha ho tekenwa.)</i></p>			
Tlhaloso ya rekote kapa karolo e amehang ya rekote:			
Nomoro ya referense, haeba e le teng			
Dintlha tse ding tsa rekote			
<b>MOFUTA WA REKOTE</b> (Tshwaya lebokose le amehang ka "X")			
Rekote e ngotswe kapa e hatsitswe			
Rekote e na le ditshwantsho (sena se kenyelletsa difoto, di-slide, dikgatiso tsa vidiyo, ditshwantsho tse entsweng ke khomphutha, metako, jj.)			
Rekote e na le mantswe a rekotilweng kapa tlhahisoleseding e ka hlahiswang botjha ka modumo			
Rekote e tshwerwe khomphutheng kapa ka mofuta wa elektroniki kapa o balehang ka motjhini			

<b>FOROMO YA PHIHLELLO</b> (Tshwaya lebokose le amehang ka "X")	
Khophi e hatisitsweng ya rekote (ho kenyelletswa dikhophi dife kapa dife tsa ditshwantsho, mengolo ya medumo le tlhahisoleseding e tshwerweng ho khomphutha kapa ka mofuta wa elektroniki kapa o balehang ka motjhini)	
Mongolo wa ditshwantsho o ngotsweng kapa o hatisitsweng (sena se kenyelletsa difoto, di-slide, dikgatiso tsa vidiyo, ditshwantsho tse entsweng ke khomphutha, metako, jj.)	
Ho ngolwa ha dipina tsa filimi (tokomane e ngotsweng kapa e hatisitsweng)	
Khophi ya rekote e ho flash drive (ho kenyelletswa ditshwantsho le dipina tsa filimi)	
Khophi ya rekote e ho compact disc drive (ho kenyelletswa ditshwantsho le dipina tsa filimi)	
Khophi ya rekote e bolokilweng ho cloud storage server	
<b>MOKGWA WA PHIHLELLO</b> (Tshwaya lebokose le amehang ka "X")	
Tekolo ya botho ya rekote atereseng e ngodisitsweng ya setheo sa setjhaba/poraefete (ho kenyelletswa ho mamela mantswe a rekotilweng, tlhahisoleseding e ka hlahiswa ka modumo, kapa tlhahisoleseding e tshwerweng khomphuteng ka mofuta wa elektroniki kapa o balehang ka motjhini)	
Ditshebeletso tsa poso ho ya atereseng ya poso	
Ditshebeletso tsa poso ho ya atereseng ya seterata	
Tshebeletso ya khuriya ho ya atereseng ya seterata	
Fekse ya tlhahisoleseding ka mofuta o ngotsweng kapa o hatisitsweng (ho kenyelletswa dingolwa tsa medumo e hatisitsweng)	
Imeile ya tlhahisoleseding (ho kenyelletswa dipina tsa filimi haeba ho kgoneha)	
Karolelano ya lefu/phetiso ya faele	
Puo e batlwang (Lemoha hore haeba rekote e sa fumanehe ka puo eo o e batlang, phihlello e kanna ya fanwa ka puo eo rekote e fumanehang ka yona)	
<b>DINTLHA TSA TOKELO E TLO KENGWA TSHEBETSONG KAPA HO SIRELETSWA</b>	
<i>Haeba sebaka se fanweng se sa lekane, ka kopo tswela pele leqepheng le ka thoko mme o le hokele Foromong ena. Mokopi o tlameha ho tekana maqephe ohle a tlatsetso.</i>	
Bontsha hore na ke tokelo efe e tlo kengwa tshebetsong kapa ho sireletswa	
Hlalosa hore na hobaneng rekote e hlokwa bakeng sa ho kengwa tshebetsong kapa ho sireletswa	

ha tokelo e boletsweng:	

<b>DITEFISO</b>	
a)	<i>Tefiso ya kopo e tlameha ho lefuwa pele kopo e ka shejwa.</i>
b)	<i>O tla tsebiswa ka bongata ba tefiso ya phihlelo e tla lefuwa.</i>
c)	<i>Tefiso e lefshwang bakeng sa phihlelo ho rekote e itshetlehile hodima mofuta oo phihlelo e batlwang ka ona le nako e utlwalang e hlokehang ho batla le ho hlophisa rekote.</i>
d)	<i>Haeba ho tshwaneleha ho se lefe tefiso efe kapa efe, ka kopo bolela lebaka la ho se tshwanelehe hoo</i>
Lebaka	

O tla tsebiswa ka lengolo hore na kopo ya hao e amohetswe kapa e hannwe, mme haeba e amohetswe, ditjoe tse amanang le kopo ya hao haeba di le teng. Ka kopo bontsha tsela eo o ka thabelang ha o iteangwa le wena ka yona:

Aterese ya poso	Fekse	Puisano ya elektroniki (Hlalosa ka kopo)

E tekenwe mona \_\_\_\_\_ ka la \_\_\_\_\_ kgweding ya \_\_\_\_\_ 20 \_\_\_\_\_

Tshaeno ya Mokopi / motho eo kopo e etswang lebitsong la hae

**BAKENG SA TSHEBEDISO YA OFISI**

Nomoro ya referense:	
Kopo e amohetswe ke: (Boela Boemo, Lebitso le Fane ya Mohlanka wa Tlhahisoleseding)	
Mohla wa kamohelo:	
Tefiso ya phihlelo:	
Depositi (haeba e le teng):	

**Tshaeno ya Mohlanka wa Tlhahisoleseding**



FOROMO YA 4

**FOROMO YA BOIPILETSO BA KAHARE**

[Molao wa 9]

Nomoro ya Referense: .....

DINTLHA TSA SETHEO SA SETJHABA				
Lebitso la Setheo sa Setjhaba				
Lebitso le Fane tsa Mohlanka wa Tlhahisoleseding:				
DINTLHA TSA MOIPELAETSI YA HLAHLETSENG BOIPILETSO BA KAHARE				
Mabitso a Felletseng				
Nomoro ya Boitsebiso				
Aterese ya Poso				
Dinomoro tsa Boiteanyo	Moh. (B)		Fekse	
	Selefounu			
Aterese ya Imeile				
Na boipiletso ba kahare bo hlahletswe lebitsong la motho e mong?	Ee	<input type="checkbox"/>	Tjhe	<input type="checkbox"/>
Haeba karabo e le “ee”, boemo boo ka bona boipiletso ba kahare bo lebitsong la motho e mong bo hlahlelwang ka bona: <i>(Bopaki ba boemo boo ka bona boipiletso bo hlahlelwang, bo tlameha ho hokelwa.)</i>				
DINTLHA TSA MOTHO EO BOIPILETSO BA KAHARE BO HLAHLELWANG LEBITSONG LA HAE <i>(haeba bo hlahlelwa ke moamani wa boraro)</i>				
Mabitso a Felletseng				
Nomoro ya Boitsebiso				
Aterese ya Poso				
Dinomoro tsa Boiteanyo	Moh. (B)		Fekse	
	Selefounu			
Aterese ya Imeile				

**QETO EO BOIPILETSO BA KAHARE BO HLAHLELWANG KG AHLANO LE YONA**  
(Tshwaya lebokose le amehang ka "X")

Kgano ya kopo ya phihlello	
Qeto mabapi le ditefiso tse laetsweng ho latela karolo ya 22 ya Molao	
Qeto mabapi le keketso ya nako eo ka yona kopo e tlamehang ho sebetswa ka yona ho latela karolo ya 26(1) ya Molao	
Qeto ho latela karolo ya 29(3) ya Molao ho hana phihlello ka mofuta o kotjwang ke mokopi	
Qeto ya ho fana ka phihlello	

**MABAKA A BOIPILETSO**

*(Haeba sebaka se fanweng se sa lekane, ka kopo tshela pele leqepheng le ka thoko mme o le hokele Foromong ena. Maqephe ohle a tlatsetso a tlameha ho tekenwa.)*

Bolela mabaka ao boipiletso ba kahare bo thehilweng hodima ona:	
Bolela tlhahisoleseding efe kapa efe e nngwe e ka amehang ha ho shejwa boipiletso:	

O tla tsebiswa ka lengolo ka qeto ya boipiletso ba hao ba kahare. Ka kopo supa kamoo o batlang ho tsebiswa ka teng:

Aterese ya poso	Fekse	Kgokahano ya elektroniki (Ka kopo hlalosa)

E tekenwe mona \_\_\_\_\_ ka la \_\_\_\_\_ kgweding ya \_\_\_\_\_ 20 \_\_\_\_\_

***Tshaeno ya Moipiletsi/Moamehi wa boraro***

**BAKENG SA TSHEBEDISO YA  
SEMMUSO**

**REKOTE YA SEMMUSO YA  
BOIPILETSO BA KAHARE**

Boipiletso bo amohetswe ke: <i>(bolela boemo, lebitso le fane ya Mohlanka wa Tlhahisoleseding)</i>			
Mohla wa kamohelo:			
Boipiletso bo tsamaya le mabaka a qeto ya mohlanka wa tlhahisoleseding mme, moo ho amehang, dintlha tsa moamehi ofe kapa ofe wa boraro eo rekote e amanang le yena, e nehelanwe ke mohlanka wa tlhahisoleseding:		Ee <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
		Tjhe <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>SEPHETHO SA BOIPILETSO</b>			
Kgano ya kopo ya phihlelo. E netefaditswe?	Ee <input type="checkbox"/>	Qeto e ntjha <i>(haeba e sa netefatswa)</i>	
	Tjhe <input type="checkbox"/>		
Ditefiso (Karolo ya 22). E netefaditswe?	Ee <input type="checkbox"/>	Qeto e ntjha <i>(haeba e sa netefatswa)</i>	
	Tjhe <input type="checkbox"/>		
Keketso (Karolo ya 26(1)). E netefaditswe?	Ee <input type="checkbox"/>	Qeto e ntjha <i>(haeba e sa netefatswa)</i>	
	Tjhe <input type="checkbox"/>		
Phihlelo (Karolo ya 29(3)). E netefaditswe?	Ee <input type="checkbox"/>	Qeto e ntjha <i>(haeba e sa netefatswa)</i>	
	Tjhe <input type="checkbox"/>		
Kopo ya phihlelo e fanwe. E netefaditswe?	Ee <input type="checkbox"/>	Qeto e ntjha <i>(haeba e sa netefatswa)</i>	
	Tjhe <input type="checkbox"/>		

E tekennwe mona \_\_\_\_\_ ka la \_\_\_\_\_ kgweding ya \_\_\_\_\_ 20 \_\_\_\_\_